

Международная федерация библиотечных ассоциаций и учреждений

Членам ИФЛА

Сообщение о созыве 65 сессии Совета и региональной конференции ИФЛА

15 апреля 1999 года

Просьба направить эти документы делегатам, имеющим право голосования на заседаниях Совета ИФЛА, которая состоится в воскресенье 22 августа и в пятницу, 27 августа 1999 года в Бангкоке, в Таиланде, в комплексе ВІТЕС.

Исполбюро ИФЛА с удовольствием направляет уведомление о созыве 65 Совета и Генеральной конференции ИФЛА и несколько сопровождающих документов.

Совет и Генеральная конференция состоятся по адресу: Бангкокский международный торговый и выставочный центр (ВІТЕС), Vagna Trad road, 8 (Km 1), Prakanong, Bangna, Bangkok, Thailand.

Пленарные заседания Совета намечены на 22 августа (12:30 - 16:30) и 27 августа (15:00 - 18:00).

Примечание:

- (1) Голосование по пункту 6 повестки дня - выборы членов Исполбюро - состоится в воскресенье 22 августа. Голосующие должны занять места в передней части зала заседаний.
- (2) Голосующие могут получить бюллетени для голосования в офисе голосования ИФЛА в зоне регистрации ВІТЕС. Офис будет работать 20 августа (14:00 - 18:00), 21 августа (9:00 - 19:00), 22 августа (9:00 - 14:00). Голосующих просят лично явиться в офис голосования ИФЛА как можно скорее. Бюллетени для голосования будут вручены только тем делегатам, которые обладают членским удостоверением 1999 года, подписанным соответствующими властями надлежащим способом. Это членское удостоверение было послано по почте всем членам, которые

уже заплатили свои взносы за 1999 год. Члены, которые заплатили за 1999 год, но не заплатили за 1998 год, не имеют права голоса, если только они не являются новыми членами, которые впервые вступили в ИФЛА в 1999 году.

Члены, которые не получают удостоверения 1999 года после уплаты взносов, должны обратиться в секретариат ИФЛА.

(3) Участие в заседании Совета

Соответствующие статьи Устава и правил процедуры гласят:

Устав, 10.2

Каждый член может быть представлен на заседании Совета одним или несколькими делегатами, из которых один член должен быть назначен для исполнения права на голосование.

Устав, 11.5

Каждый член может быть представлен другим членом того же ранга. Каждый член имеет право иметь не более одного доверенного лица.

Правила процедуры, 3.2.1

За исключением тех случаев, когда число кандидатур не превосходит числа вакансий, голосование на выборах производится тайно.

Правила процедуры, 5.2.3

Для получения документов представители полноправных членов или их доверенные лица должны лично явиться в официально объявленные секретариатом время и место с членским удостоверением соответствующего члена, в котором указывается фамилия представителя или доверенного лица и подписью ответственного лица курирующего данного члена.

ПОВЕСТКА ДНЯ

Воскресенье, 22 августа 1999 года, 12:30

1. Вступительное слово президента К. Дешан
2. Принятие повестки дня
3. Приветствия родственных организаций
 - FID (Международная федерация информации и документации)
 - ICA (Международный совет архивов)
 - IPA (Международная ассоциация издателей)
4. Сообщение организационного комитета сессии в Бангкоке
5. Значение счётчиков для (6)
6. Выборы четырёх членов Исполбюро

Выдвинуты:

Окончивший один срок и имеющий право на переизбрание на окончательный срок в два года:

- Борге Сёренсен (Копенгаген, Дания)

Заново выдвинуты:

- Клаудиа Люкс (Берлин, Германия)
- Хюнинг Маенмас Чавалит (Бангкок, Таиланд)
- Херонимо Мартинес Гонзалес (Гранада, Испания)
- Ингрид Пэрент (Оттава, Канада)
- Дзянжун Ви (Шанхай, Китай)
- Андрей Земсков (Москва, Россия)

Биографии кандидатов в жёлтом приложении.

[**Примечание.** Заседание Совета начнётся в 12:30 и по традиции офис голосования ИФЛА закрывается в 14:00 и поэтому этот пункт будет отложен до первого логического перерыва в повестке дня после 14:15 для того, чтобы раздать делегатам документы для голосования.]

7. Отчёт казначея Дерек Лои за 1997-98 годы и изложение финансовых директив на 1999-2000 годы. Отчёт подробно изложен в «ИФЛА журнал», в 1998 год, № 4 и 1999 год, №4.
8. Предложение увеличить взносы персональных ассоциированных членов (см. голубое приложение).
9. Выступление генерального секретаря Росса Шиммона с представлением ежегодных отчётов за 1997/98 годы.
10. Представления председателем Профбюро Сиссель Нильсен отчёта о проделанной работе.
11. Выступление председателя Комитета свободного доступа к информации и свободы выражения Алекса Бирна с отчётом.
12. Выступление председателя Комитета авторского права и других юридических вопросов Мариан Скотт с отчётом.
13. Выступления председателя Издательского комитета Клауса Дитера Леманна с отчётом.

14. Выступление представителя рабочей группы его Устава и правил процедуры ИФЛА Уоррена Хортона с отчётом (см. зелёное приложение).
15. Результаты выборов в Исполбюро.
16. Объявление о перерыве в заседании Совета.

Пятница, 27 августа, 15:00-18:00 (второе заседание Совета и заключительная Сессия)

17. Открытие президентом Кристин Дешам
18. Предложения и общие резолюции.

Примечание: предложения и общие резолюции должны быть поданы генеральному секретарю до 12 часов среды 25 августа.

Правила процедуры, ст.2.1.9

Предложения (Motions)

Motions - это предложение Совету принять определённые меры или выразить определённые точки зрения.

Предложение должно быть поддержано.

Предложение должно быть сделано устно на заседании Совета, но одновременно должно быть передано председателю в письменном виде.

Предложение могут внести и поддержать:

- (1) уполномоченные представители членов
- (2) должностные лица ИФЛА *

[* В этих целях считаются должностными лицами ИФЛА следующие:

- Члены Исполбюро и Профбюро
- Директоры и должностные лица основных программ
- Председатели, секретари, казначеи отделов
- Председатели и секретари секций и круглых столов.]

Правила процедуры, ст. 2.1.10

Резолюции

- (i) Различаются резолюции двух типов:

- общие резолюции (на заседаниях Совета).
- профессиональные резолюции (на заседаниях Совета и генеральных концепциях).

Генеральный секретарь сообщит срок подачи резолюций вместе с сообщением о созыве Совета и генеральной конференции.

- (ii) Общей резолюцией считается письменное заявление с целью решения («постановлено»).

Могут внести и поддержать общую резолюцию:

- (1) уполномоченные представители членов
- (2) должностные лица ИФЛА

- (iii) Профессиональной резолюцией считается письменное заявление, показывающее намерение или позицию, которым нужны

дополнительные разъяснения одного из профессиональных руководящих органов ИФЛА до принятия каких - либо последующих мер.

Профессиональная резолюция не нуждается в поддержке, она может иметь любую форму. Как правило, за профессиональной резолюцией не следует дискуссия, хотя по усмотрению председателя можно потребовать и дать разъяснение.

Профессиональную резолюцию могут внести:

- (1) уполномоченные представители членов - ассоциаций
- (2) лица, выступающие от имени основных программ, отделов, секций, круглых столов.

19. Отчёт председателя комитета по планированию Ральфа Маннинга о заседании - спутнике «Сбор и сохранение устной традиции».
20. Решение жюри о награждении премией Гууста ван Веземеля в деле распространения грамотности и гранта Ганса - Питера Ге.
21. Выступление председателя Профбюро Сиссель Нильсен с профессиональной оценкой конференции, включая профессиональные резолюции.
[Примечание: профессиональные резолюции должны быть представлены (профессиональному координатору) до 12 часов четверга, 26 августа].
22. Выступление уходящего председателя Профбюро Сиссель Нильсон с представлением нового председателя и членов Профбюро.
23. Члены ИФЛА, рекомендованные к исключению, Росс Шиммон
24. Приглашение на следующие конференции ИФЛА:
 - Бостон в 2001 году
 - Иерусалим в 2000 году
25. Голосование с выражением благодарности
26. Закрытие конференции